Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

Skater Hockey
Inline Hockey

Team/Mannschaft/Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1 Mandement	1L
CLUB 2 Wolfurt Walkers	1L

Lieu/ Ort Location/Luogo	M2	Date / Datum Date / Data	08.10.2011
Start/Beginn Début/Inizio	14:30	End/Ende Fin/Fine	16:46
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	POC08		

Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal/Coupe/Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators/Zuschauer Spectateurs/Spettatori	20

	No Card/Liz. No Lic./Tess	Surname / Name Nom / Cognome	Vorename/Vorname Prénom / Nome	Signature/Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	RLH1	Chloé Varrin		
Official scorer Marqueur	211055	DE BOURGKNECHT Alexan		
Referee 1 Arbitre 1	207036	TURRIAN Jean-Philippe		
Referee 2 Arbitre 2	2215	SCHAFFNER Yves		
Tech. Director Directeur tech.				

RESULT

PERIOD SCORE/ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE/INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time/Drittel Tiers/Tempo	1	2
2 Time/Drittel Tiers/Tempo	2	3
3 Time/Drittel Tiers/Tempo	3	1
Overtime/Verl. Prol./Sup.	1	0
Penalty/ Rigori	0	0

FINAL

CLUB 1	CLUB 2
7	6

Winner/Gewinner/Vainqueur/Vincitore: Mandement

CAPTAIN 1 Signature/Unterschrift/Firma

CAPTAIN 2 Signature/Unterschrift/Firma

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 Mandement

Nr. No.		Surname/Name Nom/Cognome	Forename/Vorname Prénom/Nome	Card/Pass Lic/Tess No.
44	©	GAMBA Sébastien		210028
83	A	STIRN Nicolas		210030
1	G	COLLAUD Corentin	X X X	210037
	G			
25		ULDRY Cédric		210031
9		GUINCHE Pierre		210035
51		SCHAGEN Jonas		210180
18		NICOLET Kevin		211054
13		TRIFILETTI Nicola		210025
12		PECHKRANZ Laurent		210034
91		MARIN Mickaël		208249

COACH	Surname/Name Nom/Cognome	Forename/Vorname Prénom/Nome	Signature	Card/Pass Lic/Tess No.
	VIROS Frédérique			210169

Goals/Torschützen/Buts/Reti

Time/Zeit Temps	G	A	T	Time/Zeit Temps	G	A	T
04:51	44	18	1				
26:55	25	44	2				
39:57	18	91	3				
46:05	18	51	4				
55:30	13		5				
58:14	9	91	6				
62:56	13		7				
				TOTAL			7
TIME OUT					X		

Penalties/Strafen/Punitions

Time/Zeit Temps	Nr. No.	min	On/Ende Fine/Fine	code
09:52	25	2	11:37	A
27:14	13	2	29:14	B1
27:14	12	2	29:14	V2
27:33	25	2	31:14	H
32:56	9	2	34:56	H
36:34	25	2	38:34	D
TOTAL			12	min

2 Wolfurt Walkers

Nr. No.		Surname/Name Nom/Cognome	Forename/Vorname Prénom/Nome	Card/Pass Lic/Tess No.
8	©	OBERHAUSER Stefan		209025
26	A	FISCHER Thomas		209010
1	G	MATEBLOWSKI Benjamin		209008
13	G	WALDNER Markus	X X X	209007
48		VOGEL Mario		209027
2		Reisinger Daniel		RLA1
91		FRAUNDORFER Hannes		209019
86		SCHERTLER Martin		209021
25		VOGEL Thomas		209026
61		FISCHER Christian		209011

COACH	Surname/Name Nom/Cognome	Forename/Vorname Prénom/Nome	Signature	Card/Pass Lic/Tess No.
	SPERGER Christian			210172

Goals/Torschützen/Buts/Reti

Time/Zeit Temps	G	A	T	Time/Zeit Temps	G	A	T
02:13	48	8	1				
11:37	86	25	2				
22:07	8		3				
23:05	8		4				
34:15	8		5				
58:41	25		6				
				TOTAL			6
TIME OUT							

Penalties/Strafen/Punitions

Time/Zeit Temps	Nr. No.	min	On/Ende Fine/Fine	code
03:17	26	2	04:51	H
09:18	8	2	11:18	K1
13:48	8	2	15:48	E
19:27	25	2	31:27	A
45:01	8	2	46:05	E
45:53	86	2	47:53	B1
45:53	25	2	48:05	I
47:42	26	2	49:42	D
47:42	26	10	59:42	M2
49:03	25	2	51:03	B1
56:35	8	2	58:14	E
TOTAL			30	min